



# TELEPRENSA.ES

EL PERIÓDICO DIGITAL DE GRANADA



“Mensaje para tiburones” Juan Carlos Usero, presidente de la Diputación de Almería

- ANDALUCÍA | ALMERÍA | CÁDIZ | CÓRDOBA | **GRANADA** | HUELVA | JAÉN | MÁLAGA | SEVILLA | MURCIA | NACIONAL | 24 HORAS | CAPITAL | PROVINCIA | SOCIEDAD | ECONOMÍA | CULTURA Y OCIO | DEPORTES | MOTOR | FÓRMULA 1

Sigue en directo la comparecencia del presidente del Gobierno  
 ▶ Granada ▶ Cultura ▶ Presentación en la UGR de las obras completas...

 

Miércoles, 26 de Mayo 2010

TELEPRENSA EN YOUTUBE | REGISTRARSE

## GRANADA

TITULARES: ▶ Aprueban el deslinde de la vía pecuaria Cañana Real...

### Presentación en la UGR de las obras completas del poeta alemán Gottfried Benn

**En el acto, que tendrá lugar Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada (Edificio Buen Suceso nº 11), el miércoles, 26 de mayo de 2010, a las 20 horas, intervendrán su traductor al español, José Luis Reina Palazón, así como los profesores de la UGR Antonio Sánchez Trigueros y Wenceslao-Carlos Lozano**

25-05-2010 19:07

GRANADA.- Los tres tomos de las “Obras completas” de Gottfried Benn (Editorial Calima), el mayor poeta alemán del siglo XX, serán presentados en el Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada (Edificio Buen Suceso nº 11), el miércoles, 26 de mayo de 2010, a las 20 horas, en un acto en el que intervendrán su traductor al español, José Luis Reina Palazón (Premio Nacional de Traducción 2007), así como los profesores de la UGR Antonio Sánchez Trigueros y Wenceslao-Carlos Lozano.

- COMPARTIR ESTA NOTICIA
- COMENTAR
  - IMPRIMIR
  - ENVIAR POR EMAIL
  - f g+ y! e

- MAS LEÍDOS
- ▶ Más ciudadanos y menos derechos adquiridos
  - ▶ Rajoy también está imputado
  - ▶ Caixa Turís aprueba su incorporación al Grupo Cooperativo Cajamar
  - ▶ Griñán en la UAL: "La economía se debe basar en el mercado, pero no hay que dejar que éste lo haga todo"
  - ▶ Efecto retardado o estrategia calculada
  - ▶ Derecho de asilo

#### Gottfried Benn

El poeta alemán G. Benn nació en Mansfeld en mayo de 1886, está considerado como uno de los más grandes poetas del siglo XX. Médico de profesión, se especializó en enfermedades de la piel y de transmisión sexual. De su trabajo obtuvo material para algunos de sus poemas antisentimentales en “Morgue” o “El lazareto” (1912), “Carne” (1917), y otros títulos que le convirtieron en un destacado representante de “la nueva objetividad”. Autor de varios ensayos críticos, en 1933 Benn acogió con vehemencia la toma del poder del partido nazi en su libro “El nuevo estado y los intelectuales”, pero pronto perdió la fe en el régimen, que prohibió sus libros en 1937. Entre sus obras destacan: “Poemas estáticos” (1948) y “Après lude” (1955).



El Museo Vázquez Díaz cuenta con una obra del artista Antonio Córdoba.

Murió en julio de 1956 en Berlín.

#### José Luis Reina Palazón

Nació en La Puebla de Cazalla (Sevilla) en 1941. Licenciado en Filología Clásica por las universidades de Sevilla y Salamanca y Magister en Filología Moderna y Filosofía por la Universidad de Frankfurt, ha estudiado los idiomas ruso, italiano y francés en las universidades de Bochum, Milán y Ginebra, además de inglés en la Tonges School of London. En el ámbito de la enseñanza ha sido profesor de griego y latín en Sevilla y Lector de Lengua Española en la Fachhochschule de Frankfurt. Además ha ejercido como traductor en la Organización Mundial de la Salud en Ginebra y en la Frankfurter Messegeseellschaft. Para Reina Palazón “La traducción es hoy fundamental para reconocer la nueva Europa, ya que sirve para poner en contacto las culturas de los diferentes países”. Su trabajo como traductor literario ha sido reconocido con diversos premios, entre los que se pueden citar: Premio Ayuda a la Traducción de la Obra de Trajl del Ministerio Español de Cultura, 1991. Premio a la Traducción Literaria del Ministerio de Arte y Enseñanza de Austria en 1992. Premio a la Traducción de Anna Ajmátova del Festival de la Poesía de Oradea (Rumanía) en 1997. Premio Nacional de Traducción a la mejor obra por las Obras Completas de Paul Celan en el año 2000. Premio Annibal Caro a la traducción de poesía italiana. 2003. Premio Nacional de Traducción por toda su obra 2007.



La Orquesta del Conservatorio Profesional Ángel Barrios de Granada ofrece el domingo un concierto en Guadix

Conferencia de Máximo Hernández en 'Presencias literarias' de la Cátedra Federico García Lorca



#### Actividad

Presentación del libro: “Obras completas” de Gottfried Benn  
 Participan: José Luis Reina Palazón, Antonio Sánchez Trigueros y Wenceslao-Carlos Lozano